

## COMUNICATO STAMPA

# UK-ITALY Business Awards Ceremony 24 gennaio 2013

UK Trade & Investment ha premiato gli investitori italiani  
presso la sede di Borsa Italiana a Milano.

Aziende e personalità italiane protagoniste ancora una volta degli **UK-ITALY Business Awards**. Giunti alla sesta edizione, il 24 gennaio hanno celebrato i successi degli investitori italiani che hanno scelto il Regno Unito come destinazione per i propri piani di sviluppo e internazionalizzazione.

L'evento, organizzato dal **Consolato Generale Britannico** e dall'agenzia governativa **UK Trade & Investment (UKTI)**, si è svolto come di consueto a Palazzo Mezzanotte, sede di **Borsa Italiana**, che fa parte di **London Stock Exchange Group**, una riconferma della continua collaborazione tra Borsa Italiana e UKTI. Alla cena di gala hanno partecipato i massimi rappresentanti delle organizzazioni vincitrici e figure di spicco dell'economia, della stampa e della cultura italiane.

Premiate le seguenti aziende:

**[Prysmian Group](#)** – Investor of the Year  
**[Adler Group](#)** – Internationalisation Business Award  
**[Besana Group](#)** – Long Term Investor Award  
**[Bifrangi](#)** – Industrial Investment Award  
**[Ferrari](#)** – Innovation in Engineering Award  
**[Gruppo SOL](#)** – Business Growth Award  
**[Luigi Lavazza S.p.a.](#)** – Brand Recognition Award  
**[Morning Boost](#)** – Tech City Award  
**[Rosetti Marino S.p.a.](#)** – Market Entrant Award  
**[tempesta](#)** – Creative Industries Award, Best Innovative Budget

Riconoscimenti anche per due noti personaggi italiani. **[Francesco da Mosto](#)**, architetto, autore e presentatore veneziano, è stato insignito dello UK-ITALY Intercultural Award per aver avvicinato il pubblico britannico a varie aspetti della cultura italiana con serie TV quali *Francesco's Italy from Top to Toe*. **[Roberto Di Matteo](#)**, già manager del Chelsea, ha ricevuto il Career Recognition Award per il suo contributo al calcio inglese, con il doppio successo nel 2012 nella FA Cup e nella UEFA Champions League.

Anche quest'anno l'evento ha dato forte risalto agli **UK-ITALY Innovation Awards**, categoria dedicata alle giovani imprese in rapida crescita, nuovi simboli di eccellenza e innovazione nei propri campi. I vincitori sono:

**[byFlow](#)** – UK-ITALY Entrepreneurship Award  
**[I.A.F. Embedded Systems for Consulting](#)** – Bright Future Ideas Award  
**[Immune Biotech](#)** – Bright Future Ideas Award  
**[Mosaicon Viral Media Company](#)** – Bright Future Ideas Award, Vision for Growth  
**[MRS Material Recovery Systems](#)** – UK-ITALY Springboard Award  
**[NuZoo Robotics](#)** – Innovation in Daylife Robotics Award  
**[SBSkin Smart Building Skin](#)** – Bright Future Ideas Award  
**[Terradue](#)** – Space Innovation Award.

Alla serata è intervenuto **Michael Fallon**, UK Minister of State for Business & Enterprise, che ha dichiarato: "UK Trade & Investment svolge un ruolo chiave nel rafforzare la nostra partnership e può assistere le aziende italiane nei loro programmi di espansione internazionale". E ha aggiunto: "Nel 2011/12 l'Italia si è collocata al secondo posto tra i Paesi di origine degli investimenti, rappresentando il 7% del totale dei progetti d'investimento nel Regno Unito". Ha poi sottolineato che il Regno Unito è impegnato a mantenere il ruolo di principale destinazione degli investimenti in Europa, rimarcando quanto il Primo Ministro **David Cameron** ha affermato il 23 gennaio nel suo discorso sul futuro dell'Europa.

**Elsa Fornero**, Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali, **Massimo Tononi**, Presidente di Borsa Italiana, **Raffaele Jerusalmi**, CEO di Borsa Italiana S.p.A., **Christopher Prentice CMG**, Ambasciatore di S.M. Britannica in Italia e **Vic Annells**, Console Generale a Milano e Direttore Generale di UKTI Italia, hanno partecipato all'evento e preso la parola. La serata è stata introdotta da **Danielle Allen**, Head of Inward Investment Group, UKTI Italia.

La cerimonia è stata una occasione perfetta per promuovere **Elite**, l'innovativo progetto che supporta la crescita e l'internazionalizzazione delle piccole e medie imprese. Nell'ambito di questo impegno congiunto di Italia e Regno Unito si rinsalda ulteriormente la già solida *partnership* tra Borsa Italiana e UKTI.

Raffaele Jerusalmi ha commentato: "Insieme ai miei colleghi conto sulla futura collaborazione con il Governo britannico e UKTI, per far sì che le PMI nel Regno Unito e in Italia possano accedere alle informazioni e ai capitali necessari per la loro crescita".

Durante l'evento due cantanti del Corso di perfezionamento per cantanti lirici dell'**Accademia Teatro alla Scala** hanno reso omaggio a Giuseppe Verdi nel bicentenario della sua nascita. La mezzo-soprano **Shin Je Bang** e il tenore **Matteo Falcier**, accompagnati al pianoforte da **Luca Marcossi**, hanno interpretato tre arie da alcune delle opere più note di Verdi. Gli ospiti hanno anche potuto rivivere l'atmosfera de *La traviata* nella produzione di Luchino Visconti del 1955, grazie a un'esposizione di costumi e immagini gentilmente forniti dall'Accademia.

Il Consolato Generale Britannico e UK Trade & Investment desiderano ringraziare due passati vincitori, **Campari** e **Missoni**, per il prezioso contributo alla riuscita di questa edizione degli UK-ITALY Business Awards.

Milano, 25 gennaio 2013

---

## CONTATTI:

**UK Trade & Investment**  
British Consulate-General  
Via San Paolo 7 – 20121 Milan - Italy  
[www.ukinitaly.fco.gov.uk](http://www.ukinitaly.fco.gov.uk)  
[www.uk-italybusinessawards.it](http://www.uk-italybusinessawards.it)  
[www.ukti.gov.uk](http://www.ukti.gov.uk)  
Twitter: @UKTIITALY & @UKTIITALIA  
LinkedIn: UKTI-Italy

**PRESS OFFICE**  
**Raffaella Previtiera**  
Head of Communications Team  
Tel: +39 02 72300 253/251/249  
[communicationsmilan@fco.gov.uk](mailto:communicationsmilan@fco.gov.uk)

**INVESTMENT GROUP**  
**Danielle Allen**  
Head of Inward Investment Group  
Tel. +39 02 72300 222/247/008  
[inwardinvestment.milan@fco.gov.uk](mailto:inwardinvestment.milan@fco.gov.uk)

## **Note per la Stampa**

**UK Trade & Investment (UKTI)** è l'agenzia governativa che aiuta le imprese con sede nel Regno Unito ad affermarsi nell'economia globale e fornisce assistenza alle aziende estere che effettuano investimenti di alto profilo nella dinamica economia del Regno Unito, riconosciuto come il miglior paese europeo dal quale proiettarsi con successo sul mercato globale. UKTI offre esperienza e contatti attraverso la propria ampia rete di specialisti nel Regno Unito, nelle Ambasciate e altre sedi diplomatiche di tutto il mondo. UKTI dà alle aziende gli strumenti necessari per essere competitive sul piano internazionale.

### Servizi per gli investitori

L'estesa rete di contatti e personale esperto offre agli investitori informazioni sul mercato, nonché assistenza concreta per le pratiche relative alla localizzazione e all'avviamento di una nuova impresa nel Regno Unito. UKTI assicura la sua disponibilità anche nelle fasi successive, contribuendo alla crescita e all'affermazione internazionale dell'azienda dalla sua base nel Regno Unito. I nostri servizi di consulenza sono imparziali, altamente professionali e gratuiti. Per maggiori informazioni visitate [www.ukti.gov.uk/invest.html](http://www.ukti.gov.uk/invest.html).